



---

# *Avis d'audience publique et de financement des participants*

---

Le 29 septembre 2017

Réf. 2018-H-03

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique en deux parties afin d'examiner une demande d'Ontario Power Generation Inc. (OPG) concernant le renouvellement, pour une période de dix ans, de son permis d'exploitation d'un réacteur nucléaire de puissance pour la centrale nucléaire de Pickering. La centrale est située à Pickering (Ontario).

Le permis en vigueur, qui vient à échéance le 31 août 2018, autorise OPG à exploiter la centrale nucléaire de Pickering qui comprend huit réacteurs nucléaires et l'équipement connexe. Six des huit réacteurs sont en exploitation et deux sont en stockage sûr. OPG a indiqué qu'elle compte cesser toutes les activités commerciales à Pickering le 31 décembre 2024.

Date (Partie 1) : Le 4 avril 2018  
Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14<sup>e</sup> étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

Date (Partie 2) : Du 26 au 28 juin 2018  
Lieu : À confirmer  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct sur le site Web de la CCSN ([suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)) et sera disponible sur le site pendant 90 jours.

Dans le cadre de son Programme de financement des participants, la CCSN offre un financement total de **100 000 \$** pour aider le public, les groupes autochtones et les autres parties intéressées à examiner la demande d'OPG et les documents connexes, et à participer au processus d'audience de la Commission en présentant des interventions propres au sujet examiné.

La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement rempli à la CCSN est le **1<sup>er</sup> décembre 2017**.

Les membres du public qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles à la Commission pour en arriver à une décision sont invités à présenter des commentaires sur la demande d'OPG. Les demandes d'intervention doivent être présentées au Secrétariat de la Commission d'ici le **7 mai 2018**, au moyen du [formulaire de demande en ligne](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. Conformément aux

*Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, la demande d'intervention doit comprendre les renseignements suivants :*

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du demandeur

Tous les mémoires sont mis à la disposition du public sur demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

La demande d'OPG et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront examinées lors de l'audience seront disponibles après le 5 mars 2018. Pour obtenir des copies de ces documents, il faut en faire la demande auprès du Secrétariat aux coordonnées ci-dessous ou directement à partir du site Web de la CCSN. Des renseignements supplémentaires au sujet de cette audience et du processus d'audiences publiques de la Commission se trouvent sur le site Web de la CCSN.

**Pour toute question au sujet du Programme de financement des participants, veuillez communiquer avec :**

Administrateur du Programme de financement des participants

Tél. : 613-947-6382 ou 1-800-668-5284

Courriel : [cpsc.pfp.ccsn@canada.ca](mailto:cpsc.pfp.ccsn@canada.ca)

Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour des renseignements sur le processus d'audience, veuillez communiquer avec :**

Agente principale du tribunal, Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire

280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [cpsc.interventions.ccsn@canada.ca](mailto:cpsc.interventions.ccsn@canada.ca)

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)